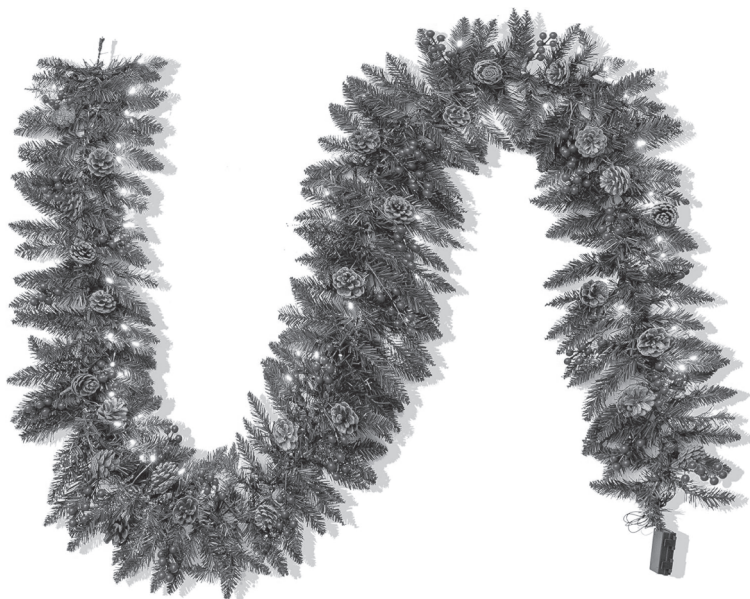




XMAS

20

PL Instrukcja obsługi

EN User manual

SK Používateľská príručka

CZ Návod k obsluze

RO Instrucțiuni de utilizare

DE Bedienungsanleitung

BG Инструкции за експлоатация

HU Használati útmutató

LT Naudojimo instrukcija

FR Notice d'utilisation

UK Посібник користувача

ES Instrucciones de uso

PT Instruções de utilização



Przed użyciem produktu przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

UWAGA!

1. Nie należy używać produktu na zewnątrz.
2. To produkt sezonowy, nie jest przeznaczony do montażu na stałe.
3. Nie montować ani nie umieszczać w pobliżu grzejników gazowych lub elektrycznych, kominków, świec lub innych podobnych źródeł ciepła.
4. Jeśli używasz produktów oświetleniowych do dekoracji, zachowaj bezpieczeństwo.
5. Nie używaj produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
6. Opakowanie należy trzymać z dala od dzieci.
7. Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.



Before using the product, read the original instruction manual, follow its instructions and keep it for future reference. Pay particular attention to the safety instructions.

ATTENTION!

1. Do not use the product outdoors.
2. This is a seasonal product, not intended for permanent installation.
3. Do not install or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles, or other similar sources of heat.
4. If you use lighting products for decoration, ensure safety.
5. Do not use the product in a manner inconsistent with its intended purpose.
6. Keep the packaging away from children.
7. Store in a cool, dry place.



Pred použitím produkt si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

POZOR!

1. Produkt nie je určený na vonkajšie použitie.
2. Ide o sezónny produkt, nie je určený na trvalú inštaláciu.
3. Neinštalujte ani neumiestňujte blízko plynových alebo elektrických radiátorov, krbov, sviečok alebo iných podobných zdrojov tepla.
4. Ak používate osvetľovacie produkty na dekoráciu, zachovajte bezpečnosť.
5. Nepoužívajte produkt spôsobom, ktorý nie je v súlade s jeho určením.
6. Balenie uchovávajte mimo dosahu detí.
7. Skladujte na chladnom a suchom mieste.



Před použitím produkt si přečtete originální návod k použití, dodržujte jeho pokyny a uschovejte jej pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.

POZOR!

1. Produkt není určen k použití venku.
2. Jedná se o sezónní produkt, není určen k trvalé instalaci.
3. Neinstalujte ani neumísťujte blízko plynových nebo elektrických radiátorů, krbů, svíček nebo jiných podobných zdrojů tepla.
4. Pokud používáte osvětlovací produkty pro dekoraci, dodržujte bezpečnost.
5. Nepoužívejte produkt jinak, než je určeno.
6. Balení uchovávejte mimo dosah dětí.
7. Uchovávejte na chladném a suchém místě.



Înainte de a folosi produs citiți instrucțiunile originale de utilizare, procedați conform indicațiilor din instrucțiuni și păstrați-le ca să le puteți folosi și în viitor. Să aveți grijă în mod special de respectarea recomandărilor referitoare la securitate.

ATENȚIE!

1. Nu utilizați produsul în exterior.
2. Este un produs sezonier, nu este destinat montajului permanent.
3. Nu montați sau plasați în apropiere de radiatoare pe gaz sau electrice, șeminee, lumânări sau alte surse similare de căldură.
4. Dacă utilizați produse de iluminat pentru decor, păstrați siguranța.
5. Nu folosiți produsul într-un mod necorespunzător scopului său.
6. Ambalajul trebuie păstrat departe de copii.
7. Depozitați într-un loc răcoros și uscat.



Lesen Sie vor der Verwendung des Produkt die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.

ACHTUNG!

1. Das Produkt darf nicht im Freien verwendet werden.
2. Dies ist ein saisonales Produkt, nicht für eine dauerhafte Installation gedacht.
3. Nicht in der Nähe von Gas- oder Elektroradiatoren, Kaminen, Kerzen oder ähnlichen Wärmequellen aufstellen oder montieren.
4. Wenn Sie Beleuchtungsprodukte zur Dekoration verwenden, achten Sie auf Sicherheit.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht entgegen seiner Bestimmung.
6. Verpackung von Kindern fernhalten.
7. Kühl und trocken lagern.



Преди да ползвате продукт за първи път, прочетете оригиналната инструкция за употреба и следвайте указанията в нея. Запазете я за бъдеща употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.

ВНИМАНИЕ!

1. Не използвайте продукта на открито.
2. Това е сезонен продукт и не е предназначен за постоянен монтаж.
3. Не монтирайте или не поставяйте близо до газови или електрически радиатори, камини, свещи или други подобни източници на топлина.
4. Ако използвате осветителни продукти за декорация, бъдете внимателни.
5. Не използвайте продукта по начин, различен от предназначението му.
6. Опаковката трябва да се съхранява далеч от деца.
7. Съхранявайте на хладно и сухо място.



A termék használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, járjon el az útmutatóinak megfelelően és őrizze meg a későbbi felhasználásra. Különösen ügyeljen a biztonságra vonatkozó ajánlásokra.

FIGYELEM!

1. A terméket nem szabad kültéren használni.
2. Ez egy szezonális termék, nem állandó telepítésre szánt.
3. Ne szerelje fel vagy helyezze közel gáz- vagy elektromos fűtőberendezésekhez, kandallókhoz, gyertyákhoz vagy más hasonló hőforrásokhoz.
4. Ha világító termékeket használ dekorációhoz, tartsa be a biztonsági előírásokat.
5. Ne használja a terméket rendeltetésétől eltérően.
6. A csomagolást távol tartsa a gyermekektől.
7. Tárolja hűvös, száraz helyen.



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateičiai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.

DĖMESIO!

1. Produkto nevartokite lauke.
2. Tai sezoninis produktas, neskirtas nuolatiniam įrengimui.
3. Nejrenginėkite ir nekelkite šalia dujinių ar elektrinių šildytuvų, židinių, žvakių ar kitų panašių šilumos šaltinių.
4. Jei naudojate apšvietimo produktus dekoravimui, užtikrinkite saugumą.
5. Nenaudokite produkto priešingai jo paskirčiai.
6. Pakuotę laikykite toli nuo vaikų.
7. Laikykite vėsioje, sausoje vietoje.



Avant d'utiliser le produit, lisez la notice d'utilisation originale, suivez ses instructions et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement. Faites particulièrement attention aux recommandations concernant la sécurité.

ATTENTION!

1. Ne pas utiliser le produit à l'extérieur.
2. C'est un produit saisonnier, il n'est pas destiné à une installation permanente.
3. Ne pas installer ni placer à proximité de radiateurs à gaz ou électriques, de cheminées, de bougies ou d'autres sources de chaleur similaires.
4. Si vous utilisez des produits d'éclairage pour la décoration, assurez la sécurité.
5. Ne pas utiliser le produit d'une manière non conforme à son usage prévu.
6. Garder l'emballage hors de portée des enfants.
7. Conserver dans un endroit frais et sec.



Перед використанням пристрою прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтеся її вказівок і збережіть її для використання в майбутньому. Зверніть особливу увагу на рекомендації з безпеки.

УВАГА!

1. Не використовуйте продукт на вулиці.
2. Це сезонний продукт, не призначений для постійного монтажу.
3. Не монтуйте та не розміщуйте поруч з газовими або електричними обігрівачами, камінами, свічками або іншими подібними джерелами тепла.
4. Якщо ви використовуєте світлодіодні продукти для декору, забезпечте безпеку.
5. Не використовуйте продукт не за призначенням.
6. Упаковку тримайте подалі від дітей.
7. Зберігайте у прохолодному, сухому місці.



Antes de utilizar el producto, lea el manual de instrucciones original, siga sus indicaciones y consérvelo para futuras consultas. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad.

¡ATENCIÓN!

1. No utilice el producto al aire libre.
2. Es un producto estacional, no está diseñado para una instalación permanente.
3. No instale ni coloque cerca de radiadores de gas o eléctricos, chimeneas, velas u otras fuentes similares de calor.
4. Si utiliza productos de iluminación para decorar, mantenga la seguridad.
5. No utilice el producto de manera contraria a su propósito.
6. Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños.
7. Almacene en un lugar fresco y seco.



Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções original, siga as suas instruções e guarde-o para referência futura. Preste especial atenção às instruções de segurança.

ATENÇÃO!

1. Não utilize o produto ao ar livre.
2. Este é um produto sazonal, não destinado à instalação permanente.
3. Não instale ou coloque perto de aquecedores a gás ou elétricos, lareiras, velas ou outras fontes similares de calor.
4. Se usar produtos de iluminação para decoração, mantenha a segurança.
5. Não use o produto de forma inconsistente com seu propósito.
6. Mantenha a embalagem longe das crianças.
7. Armazene em local fresco e seco.



- PL** **Dziękujemy za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt! W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt: sklep@gregman.pl
- EN** **Thank you for your trust!** It is a pleasure to co-create your space and we are glad that you chose our product! If you have any questions or concerns, please contact us: sklep@gregman.pl
- SK** **Ďakujeme vám za dôveru!** Je nám potešením spoluvytvárať váš priestor a sme radi, že ste si vybrali náš produkt! V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností nás prosím kontaktujte: sklep@gregman.pl
- CZ** **Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a jsme rádi, že jste si vybrali právě náš produkt! V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností nás prosím kontaktujte na adrese: sklep@gregman.pl
- RO** **Vă mulțumim pentru încrederea acordată!** Ne face plăcere să vă co-creăm spațiul și ne bucurăm că ați ales produsul nostru! Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: sklep@gregman.pl
- DE** **Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte: sklep@gregman.pl
- BG** **Благодарим ви за доверието!** За нас е удоволствие да създадем съвместно вашето пространство и се радваме, че сте избрали нашия продукт! Ако имате някакви въпроси или притеснения, моля, свържете се с нас: sklep@gregman.pl
- HU** **Köszönjük a bizalmat!** Örömmel szolgál, hogy közösen alakíthatjuk ki az Ön terét, és örülünk, hogy a mi termékünket választotta! Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: sklep@gregman.pl
- LT** **Dėkojame už pasitikėjimą!** Mums malonu kartu kurti jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų gaminį! Jei turite klausimų ar abejonių, susisiekite su mumis: sklep@gregman.pl
- FR** **Merci de votre confiance !** C'est un plaisir pour nous de co-créer votre espace et nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit ! Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas    nous contacter: sklep@gregman.pl
- UK** **Дякуємо за довіру!** Нам приємно бути співтворцями вашого простору і ми раді, що ви обрали наш продукт! Якщо у вас виникли запитання або проблеми, будь ласка, зв'яжіться з нами: sklep@gregman.pl
- ES** **  Gracias por su confianza!** Es un placer para nosotros co-crear su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Si tiene alguna pregunta o duda, p  ngase en contacto con nosotros: sklep@gregman.pl
- PT** **Obrigado pela vossa confian  a!**    um prazer para n  s co-criar o vosso espaço e estamos felizes por terem escolhido o nosso produto! Se tiver alguma d  vida ou questão, por favor contacte-nos: sklep@gregman.pl



www.gregman.pl



sklep@gregman.pl